# Mänguasjade ohutus. Osa 8: Tegevusmänguasjad koduseks kasutamiseks

Safety of toys - Part 8: Activity toys for domestic use



# **EESTI STANDARDI EESSÕNA**

# **NATIONAL FOREWORD**

Käesolev Eesti standard EVS-EN 71-8:2011
sisaldab Euroopa standardi EN 71-8:2011
ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN 71-8:2011 consists of the English text of the European standard EN 71-8:2011.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.10.2011 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.10.2011 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 28.09.2011.

Date of Availability of the European standard text 28.09.2011.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 97,200,50

### Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; Telefon: 605 5050; E-post: <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

# Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; Phone: 605 5050; E-mail: <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

**EN 71-8** 

September 2011

ICS 97.200.50

Supersedes EN 71-8:2003+A4:2009

## **English Version**

# Safety of toys - Part 8: Activity toys for domestic use

Sécurité des jouets - Partie 8: Jouets d'activité à usage familial

Sicherheit von Spielzeug - Teil 8: Aktivitätsspielzeug für den häuslichen Gebrauch

This European Standard was approved by CEN on 3 September 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### **Contents** Page Foreword 4 Normative references ......6 2 3 4 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 Protruding parts \_\_\_\_\_\_10 4.1.5 4.1.6 4.2 Barriers, handrails and ladders and similar means of access to activity toys ...... 11 4.2.1 Barriers and handrails preventing a child from falling down (see A.5) .......11 4.2.2 Ladders and similar means of access to activity toys (see A.6) .......11 4.3 4.3.1 Entrapment of clothing and hair .......13 4.3.2 4.3.3 4.3.4 Stability of activity toys other than slides, swings and activity toys with crossbeams, and 4.4 4.4.1 4.4.2 Stability of activity toys with a free height of fall of more than 600 mm....... 15 4.4.3 4.5 4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.6 4.6.1 4.6.2 4.6.3 4.6.4 Lateral stability of swing elements \_\_\_\_\_\_\_20 4.6.5 4.6.6 Minimum clearance between swing elements and the ground (see A.11)......21 4.6.7 4.6.8 4.7 4.7.1 4.7.2 Seat/stand height \_\_\_\_\_\_23 4.7.3 Restraint of motion 23 4.7.4 4.7.5 Hand supports 23 4.8 4.9 4.9.1 Static strength of paddling pools with non-inflatable walls......24 4.9.2 5 5.1 Warnings and markings .......24 5.1.1 General 24

5.1.2	Paddling pools	
5.2 5.2	Assembly and installation instructions	
5.3	Maintenance	
6	Test methods	
6.1	General	
6.2	Stability	
6.2.1	Stability of activity toys with a free height of fall of 600 mm or less (see 4.4.2 and 4.8)	
6.2.2	Stability of activity toys with a free height of fall of more than 600 mm (see 4.4.3)	
6.2.3	Stability of slides (see 4.5.1)	
6.2.4	Stability of swings and other activity toys with crossbeams (see 4.6.1)	
6.2.5	Stability of see-saws (see 4.7.1)	
6.3	Static strength	
6.3.1	Strength of activity toys other than swings and paddling pools (see 4.1.2 and 4.8)	
6.3.2	Strength of swings (see 4.6.2)	
6.4	Dynamic strength of barriers and handrails (see 4.2.1)	
6.4.1	Principle	
6.4.2	Apparatus	
6.4.3	Procedure	
6.5	Test for head and neck entrapment (see 4.3.1)	36
6.5.1	Head and neck entrapment in accessible completely bound openings (see 4.3.1 a) and	
	4.3.1 c))	36
6.5.2	Head and neck entrapment in partially bound and V-shaped openings (see 4.3.1 d))	
6.6	Toggle test (see 4.3.2)	
6.6.1	Principle	
6.6.2	Apparatus	
6.6.3	Procedure	
6.7	Measurements of sliding and run-out sections on slides (see 4.5.3)	
6.7.1	Measurement of inclination of the sliding section on slides (see 4.5.3 f))	45
6.7.2	Measurement of the minimum angle between the sliding section and the run-out section	
	on slides (see 4.5.3 g))	
6.8	Diameter of ropes and other means of suspension (see 4.1.6)	
6.9	Determination of impact from swing elements (see 4.6.8.2)	
6.9.1	Principle	
6.9.2	Apparatus	
6.9.3	Preparations	
6.9.4	Testing	
6.10	Static load test for paddling pools with non-inflatable walls (see 4.9.1)	51
Annex	A (informative) Rationale	52
<b>A</b> .1	Activity toys (see scope)	52
<b>A.2</b>	General requirements (see 4.1)	52
<b>A</b> .3	General requirements (maximum height) (see 4.1.3)	52
<b>A.4</b>	Corners and edges (see 4.1.4)	52
A.5	Barriers (see 4.2)	
A.6	Ladders and similar means of access to activity toys (see 4.2.2)	53
<b>A</b> .7	Entrapment (see 4.3)	53
<b>A.8</b>	Slides (see 4.5)	
<b>A</b> .9	Retaining sides for slides (see 4.5.2)	53
A.10	Swings (see 4.6)	54
A.11	Clearance between swing elements and the ground for crossbeams with a maximum	
	height of 1 200 mm (see 4.6.6)	
A.12	Rocking activity toys and similar toys (see 4.8)	
A.13	Stability of swings and other activity toys with crossbeams (see 6.2.4.1.1)	55
ΔηηΔν	B (informative) Significant technical changes between this European Standard and the	
- IIII C X	previous version	56
		50
Annex	ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or	
	other provisions of EU Directives	58
Biblion	ıraphy	59

# **Foreword**

This document (EN 71-8:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 52 "Safety of toys", the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2012 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2012.

This document supersedes EN 71-8:2003+A4:2009.

Annex B provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this European Standard.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This European Standard constitutes the eight part of the European Standard on safety of toys. It should be read in conjunction with Part 1.

This European Standard for safety of toys consists of the following parts:

- Part 1: Mechanical and physical properties
- Part 2: Flammability
- Part 3: Migration of certain elements
- Part 4: Experimental sets for chemistry and related activities
- Part 5: Chemical toys (sets) other than experimental sets
- Part 7: Finger paints Requirements and test methods
- Part 8: Activity toys for domestic use
- Part 9: Organic chemical compounds Requirements
- Part 10: Organic chemical compounds Sample preparation and extraction
- Part 11: Organic chemical compounds Methods of analysis

NOTE 1 In addition to the above parts of EN 71, the following guidance documents have been published: CEN Report, CR 14379:2002, Classification of toys - Guidelines, CEN Technical Report CEN/TR 15071:2005, Safety of toys - National translations of warnings and instructions for use in EN 71, and CEN Technical Report CEN/TR 15371:2009, Safety of toys - Replies to requests for interpretation of EN 71-1, EN 71-2, and EN 71-8.

NOTE 2 Different legal requirements may exist in non-EU countries.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, a mbo. .erland i. Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

# 1 Scope (see A.1)

This European Standard specifies requirements and test methods for activity toys for domestic use often attached to or incorporating a *crossbeam*, and similar toys intended for children under 14 years to play on or in and often intended to bear the mass of one or more children.

This European Standard also specifies requirements for:

- separately sold accessories for, and components of activity toys;
- separately sold swing elements that are ready for use on or in combination with an activity toy;
- construction packages for activity toys including components used to build activity toys according to a scheduled building instruction.

The scope of this European Standard excludes:

- playground equipment intended for public use dealt with in EN 1176;
- bow-mounted rocking activity toys such as rocking horses and similar toys, which are covered by specific requirements in EN 71-1;
- toy pools with maximum depth of water over 400 mm measured, between the overflow level and the deepest point within the pool;
- toy trampolines.
- NOTE 1 Requirements for toy trampolines and non-aquatic inflatable toys are being elaborated.
- NOTE 2 There is an enhanced risk of drowning in toy pools where the depth of water is in excess of 400 mm.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 71-1, Safety of toys — Mechanical and physical properties

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

# 3.1

# activity toy

toy for domestic use, in which the support structure remains stationary while the activity is taking place and which is intended for the performance by a child of any of the following activities: climbing, jumping, swinging, sliding, rocking, spinning, paddling, crawling and creeping, or any combination thereof

NOTE Examples of such toys are *swings*, *slides*, carousels, climbing frames, playhouses and tents, *paddling pools*, non-aquatic inflatable toys. In contrast, ride-on vehicles are not considered as *activity toys*.